

= Reyhan =

Kars ~ East Turkey

'85.6.14-16. Encument Kiliç 氏(=F) 岩井 2-

男女揃って交互のライン。Wの小指ホールド。Azerbaijan Style.

Record: Turkic 201

Intro 連手を少しずつあげながら右へ左へとゆすりsway。

I. R-L, R, L-R, L (x4)

kick kick

3回めで手を下へおろしあげる。

腕は上下に動かす。

← (x4)

同じStepでFlu.

手は右へ, 左へ,

注) 今まで踊っている。3回めで手を下げるのは今回は教えなかった。

Stepは終始ボールで立って行なう。

(I→IIのときのIのおろしはL flatstep.)

II. ♀ (R-L, R, L, Rev)

up up flat toe kick

(x2)

手) アセリイイシヤンの形。外, 下, 内, Hold, ... と回す。

アセリイイシヤンの手。中指を親指に近づける。小指を立てる。

上体) 常に腰から上をLOD側の方へ傾ける。

♂ (R-L, R, L, Kick, Rev)

up up flat brush lift

(x2)

手) 両手を背の方へ振りおろす。コ-カサス格好。振りおろす(背へ)

xox clap clap 左手に右手を拍手。

構成 I x2 (instrumental) - II - I x1 (Vocal) - II - ... IIを7つ

注) stepは全体に小さくひざはすり合わせるように近づける。

Denic

## ◎ Reyhan (レイハン)

1. Dağlar kızı , Reyhan , Reyhan , Reyhan ,  
ダララ クズ レイハン

Analar kuzusu , Reyhan , Reyhan ,  
アナラ クズス

Alem sana , heyran , heyran , heyran ,  
アレム サナ ヱイラン

Bu can sana , gurban , gurban , gurban ,  
ブ シヤン サナ グルバン

// Ne güzelsin ay gız , Bir tanesin ay gız , //

ネ キュセルシン アイ クズ" ビル タネシン アイ クズ"

2. Bir karadır gözün , Reyhan , Reyhan ,  
ビル カラ トヨル キュシュン

Baldan şirin sözün , Reyhan , Reyhan ,  
バルダン シリン シュシュン

以後. 1の3行めからと同じ.

by Encumment

## ◎ Maşka Yolları (マスカ ヨラリ)

Oy // Maşka Yolları taşlı , Ge Liyi sarı saşlı //

マスカ ヨラリ タシ(ル) ゲ リイ サル サシ(ル)

// Ne Oldu sana yavrum , Böyle gözlerin yaşlı //

ネ オルトサ サナ ヤブルム ビュレ キュスレリル ヤシ(ル)

Oy // Yukarı gel Yukarı , Irmağın gözündeyim //

ユカル ゲル ユカル ウルマウキ キュスウニテイム

// Eller me derse desun , Ben yine er sözündeyim //

エレル ネ テルセ テスン ベン イネ エル シュスウニテイム

つづく.

by Encumment